



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 16.4.2012
COM(2012) 181 final

**PREDLOG SPREMEMBE PRORAČUNA št. 3
K SPLOŠNEMU PRORAČUNU ZA LETO 2012**

**IZKAZ ODHODKOV PO ODDELKIH
Oddelek III – Komisija**

PREDLOG SPREMEMBE PRORAČUNA št. 3 K SPLOŠNEMU PRORAČUNU ZA LETO 2012

IZKAZ ODHODKOV PO ODDELKIH Oddelek III – Komisija

Ob upoštevanju:

- Pogodbe o delovanju Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: PDEU) in zlasti člena 314 PDEU v povezavi s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: Pogodba Euratom) in zlasti člena 106a Pogodbe Euratom,
- Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti¹, in zlasti člena 37 Uredbe,
- splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2012, sprejetega 1. decembra 2011²,
- predloga spremembe proračuna št. 1/2012³, sprejetega 27. januarja 2012,
- predloga spremembe proračuna št. 2/2012⁴, sprejetega 16. marca 2012,

Evropska komisija proračunskemu organu predlaga Predlog spremembe proračuna št. 3 k proračunu za leto 2012.

SPREMEMBE SPLOŠNEGA IZKAZA PRIHODKOV

Spremembe splošnega izkaza prihodkov so na voljo na portalu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm>). Temu dokumentu je za ponazoritev priložena angleška različica sprememb izkaza v proračunskem formatu.

¹ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

² UL L 56, 29.2.2012, str. 1.

³ COM(2012) 31 konč.

⁴ COM(2012) 125 konč.

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Namen tega predloga spremembe proračuna (PSP) št. 3/2012 je, da se v proračun vključi presežek, ki izhaja iz izvrševanja proračuna v proračunskem letu 2011. Kakor je določeno v členu 15(3) finančne uredbe, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti⁵, je to edini predmet tega PSP, ki ga je treba predložiti v 15 dneh po predložitvi začasnega zaključnega računa, kar je bilo 31. marca 2012.

1. Pri izvrševanju proračuna v proračunskem letu 2011 je nastal presežek v višini 1 496 968 014 EUR (brez prispevkov Evropskega združenja za prosto trgovino (Efta) in Evropskega gospodarskega prostora (EGP)), ki se zato vknjiži v proračun za leto 2012 kot prihodek.

Vknjižba presežka se lahko prikaže na naslednji način:

2011	EFTA-EEA	Evropska unija	Skupaj
Prihodki za zadevno proračunsko leto	218 105 387,00	(*) 129 781 849 941,80	129 999 955 328,10
Plačila na podlagi odobritev za tekoče leto	- 217 993 168,00	(**) - 127 825 329 881,01	- 128 043 323 049,01
Odobritve plačil, prenesene v leto N+1	- 6 106 180,30	- 1 013 400 234,32	- 1 019 506 414,62
Razveljavljene neporabljene odobritve, prenesene iz leta N-1	959 194,87	159 989 518,27	160 948 713,14
<i>Razlika med namenskiimi prejemki, prenesenimi iz leta N-1 v leto N, ter namenskiimi prejemki, prenesenimi iz leta N v leto N+1</i>		296 446 878,44	296 446 878,44
Tečajne razlike za zadevno leto		97 411 791,05	97 411 791,05
Realizacija proračuna za leto 2011	- 5 034 766,43	1 496 968 014,23	1 491 933 247,80

(^{*}) Vključno z namenskiimi prejemki v višini 2 383 420 897,72 EUR.

(^{**}) Vključno s plačili na podlagi odobritev iz namenskih prejemkov v višini 2 679 867 776,17 EUR.

2. Zaradi vključitve tega presežka v proračun se bo ustrezno zmanjšal skupni prispevek držav članic k financiranju proračuna EU. Na to skupno zmanjšanje prispevka po državah članicah bodo vplivale tudi posodobljene napovedi za lastna sredstva (tradicionalna lastna sredstva (TLS), davek na dodano vrednost (DDV) in bruto nacionalni dohodek (BND)), vključno s posodobljenim zneskom popravka za Združeno kraljestvo. Komisija bo junija v ločenem predlogu spremembe proračuna predložila posodobljene napovedi, za katere se pričakuje, da bodo nadalje spremenile zneske prispevkov po državah članicah.
3. V spodnji razpredelnici je prikazana razčlenitev realizacije Evropske unije za leto 2011 v smislu izvrševanja proračuna (prihodki in odhodki, vse institucije):

⁵ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

(v milijonih EUR)

Razčlenitev realizacije 2011	
Vmesni seštevek realizacije pri prihodkih	671
Realizacija pri prihodkih (razlike med zbranimi prihodki in v proračunu predvidenimi prihodki), od tega:	
— Naslov 1 (lastna sredstva)	- 125
— Naslov 5 (prispevki v zvezi z upravnim poslovanjem institucij)	152
— Naslov 6 (prihodki v zvezi s sporazumi in programi EU)	150
— Naslov 7 (zamudne obresti in globe)	450
— Drugi naslovi	44
Vmesni seštevek realizacije pri odhodkih	728
Realizacija pri odhodkih, od tega:	
— Neizpolnjevanje obveznosti iz proračuna za leto 2011: Komisija	375
— Neizpolnjevanje obveznosti iz proračuna za leto 2011: druge institucije	182
— Neizpolnjevanje obveznosti, prenesenih iz leta 2010: razdelki 1 do 4 (Komisija)	98
— Neizpolnjevanje obveznosti, prenesenih iz leta 2010: razdelek 5 – uprava (vse institucije)	73
Vmesni seštevek tečajnih razlik	97
Realizacija za 2011 skupaj	1 497